

Exemple de demande écrite d'informations complètes du registre de la population après le rejet d'une demande numérique.

Stadt [.....]
Einwohnermeldeamt
[Rue + numéro de la maison]
[Code postal] [Ville]

Betr.: Erweiterte Melderegisterauskunft

Sehr geehrter Damen und Herren,

für die Erhebung der Stadt- und Wassergebühren [indiquer ici l'intérêt légitime sur la base duquel la demande est déposée] bitte ich um eine erweiterte Melderegisterauskunft von Herr/Frau [Prénom] [Nom], geboren am [Date de naissance].

Nach den letzten bekannten Informationen lebt Herr/Frau X in [ville de résidence]:

[Prénom] [Nom]
[Rue + numéro de la maison]
[Code postal] [Ville]
Geburtsdatum [....]

Mit Schreiben vom 01.01.2020 (siehe Anlage) wurde mir mitgeteilt:

Die Auskunft kann nicht erteilt werden.

Eine Auskunft kann aus tatsächlichen oder rechtlichen Gründen nicht oder derzeit nicht erteilt werden.

Da Herr/Frau X der Einzige ist, der das Erbe seiner Mutter angenommen hat, ist dieser verpflichtet, die überfälligen Steuern zu zahlen. Es handelt sich um einen Betrag in Höhe von: [€ montant de la dette].

Da die Gemeinde [Indiquez votre propre municipalité] daher ein berechtigtes Interesse an einer Melderegisterauskunft hat, bitte ich die Angelegenheit nochmals zu prüfen¹.

Mit freundlichen Grüßen,

¹ Ajout possible: Ich bitte die ermittelte Person nicht über die Erteilung einer erweiterten Meldeauskunft zu informieren, da sonst die Gefahr besteht, dass sie sich der Rechtsverfolgung entzieht (il doit s'agir d'un intérêt juridique, par exemple pour faire valoir des revendications légales, et doit être crédibilisé par le biais de l'établissement de l'authenticité - Glaubhaftmachung).